

---

---

**3rd Session, 58th Legislature  
New Brunswick  
65-66 Elizabeth II, 2016-2017**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 58<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
65-66 Elizabeth II, 2016-2017**

---

---

## **BILL**

**4**

**An Act to Amend the  
Adult Education and Training Act**

Read first time: November 3, 2016

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. DONALD ARSENEAULT**

---

---

## **PROJET DE LOI**

**4**

**Loi modifiant la  
Loi sur l'enseignement et la formation destinés  
aux adultes**

Première lecture : le 3 novembre 2016

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. DONALD ARSENEAULT**

---

---



2016

**BILL 4**

**An Act to Amend the  
Adult Education and Training Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Subsection 3(1) of the French version of the Adult Education and Training Act, chapter 101 of the Revised Statutes, 2011, is amended by repealing paragraph c) and substituting the following:*

c) crée et exploite l'établissement appelé New Brunswick College of Craft and Design aux fins de prestation de programmes d'enseignement supérieur non universitaire;

**PROJET DE LOI 4**

**Loi modifiant la  
Loi sur l'enseignement et la formation destinés  
aux adultes**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *Le paragraphe 3(1) de la version française de la Loi sur l'enseignement et la formation destinés aux adultes, chapitre 101 des Lois révisées de 2011, est modifié par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*

c) crée et exploite l'établissement appelé New Brunswick College of Craft and Design aux fins de prestation de programmes d'enseignement supérieur non universitaire;